

Lieta C-195/04

Eiropas Kopienu Komisija pret Somijas Republiku

Valsts pienākumu neizpilde — Publiskais iepirkums sabiedriskās ēdināšanas iekārtu piegādei — EKL 28. pants — Importa kvantitatīvie ierobežojumi — Pasākumi ar līdzvērtīgu iedarbību — Nediskriminācijas princips — Pārskatāmības pienākums

| | |
|--|----------|
| Ģenerālvokātes Eleanoras Šarpstones [<i>Eleanor Sharpston</i>] secinājumi, sniegti 2007. gada 18. janvārī | I - 3353 |
| Tiesas (otrā palāta) 2007. gada 26. aprīļa spriedums | I - 3379 |

Sprieduma kopsavilkums

1. *Prasība sakarā ar valsts pienākumu neizpildi — Strīda priekšmets — Noteikšana pirmstiesas procedūras laikā (EKL 226. pants)*

2. *Tiesvedība — Prasības pieteikums par lietas ierosināšanu — Formas prasības (Tiesas Reglamenta 38. panta 1. punkta c) apakšpunkts)*

1. Lai arī ir taisnība, ka saskaņā ar EKL 226. pantu celtas prasības priekšmeta robežas nosaka šajā normā paredzētā pirmstiesas procedūra un ka līdz ar to Komisijas argumentētais atzinums un prasība ir jābalsta uz vienādiem iebildumiem, saskaņā ar šo nosacījumu tomēr nevar visos gadījumos pieprasīt, lai to formulējums pilnībā sakrīt, ja strīda priekšmets nav ticis paplašināts vai grozīts, bet gan — gluži pretēji — tikai ierobežots. Līdz ar to Komisija savā prasības pieteikumā var precizēt savus sākotnējos iebildumus ar nosacījumu, ka tā negroza strīda priekšmetu.
2. No Tiesas Reglamenta 38. panta 1. punkta c) apakšpunkta un ar to saistītās judikatūras izriet, ka prasības pieteikumā ir jāietver strīda priekšmets un kopsavilkums par izvirzītajiem pamatiem un tie ir jānorāda pietiekami skaidri un precīzi, lai atbildētājs varētu sagatavot savu aizstāvību un lai Tiesa varētu veikt kontroli. No tā izriet, ka galvenie faktiskie un tiesiskie apstākļi, uz kuriem ir balstīta prasība, prasības pieteikumā ir jānorāda loģiskā un saprotamā veidā un ka prasības pieteikumā ietvertajiem prasījumiem ir jābūt formulētiem nepārprotami, lai izvairītos no tā, ka Tiesa lemj *ultra petita* vai arī nelemj par kādu iebildumu.

(sal. ar 18. punktu)

(sal. ar 22. punktu)